



## Office of Children and Family Services

KATHY HOCHUL  
Governor

SHEILA J. POOLE  
Commissioner

14 de noviembre de 2022

Estimado proveedor de cuidado infantil:

A medida que se acerca el clima frío, aumentan los casos de virus respiratorios. Las infecciones por virus respiratorios como el COVID-19, la influenza estacional y el virus sincitial respiratorio (VSR) pueden ser peligrosos en los niños pequeños. Para ayudar a mantener saludables a los neoyorquinos, la Gobernadora Hochul lanzó recientemente una campaña de concientización pública advirtiendo sobre la triple amenaza que representan estas enfermedades respiratorias. La campaña incluye recursos y videos que describen los pasos a seguir para protegerle a usted y a su familia. Para ver uno de los videos, haga clic [aquí](#). El Departamento de Salud del Estado de Nueva York (DOH) publicó un Aviso de Salud en septiembre alentando al público a mantenerse al día con las vacunas y evitar el contacto cercano con personas enfermas. Para obtener la información más actualizada sobre infecciones por virus respiratorios, visite el portal: [DOH RSV](#).

Esta carta contiene recordatorios importantes sobre cómo prevenir y responder a las enfermedades en su programa de cuidado infantil. Tómese el tiempo para revisar las normas relacionadas con la salud y el control de infecciones y el Plan de Atención Médica (Health Care Plan) de su programa y asegúrese de compartir toda esta información con el personal y las familias.

### **Lavado de manos**

Lavarse las manos es una forma sencilla y eficaz de detener la propagación de gérmenes. El personal y los niños deben lavarse bien las manos con agua y jabón durante 20 a 30 segundos. El lavado de manos debe ocurrir al comienzo de cada día, antes y después de manipular alimentos o comer, después de ir al baño o cambiar pañales, al entrar a un lugar de afuera, después del contacto con cualquier secreción o fluido corporal, después de atender a animales y siempre que sea necesario para ayudar a prevenir la propagación de gérmenes.



### **Sanitizante o desinfectante**



Todas las habitaciones, equipos, superficies, suministros y muebles accesibles para los niños deben limpiarse y luego higienizarse o desinfectarse con un producto registrado por la Agencia de Protección Ambiental de los EE.UU. (EPA por sus siglas en inglés), según sea necesario para proteger la salud de los niños, y de manera consistente con el plan de atención médica del programa aprobado por la Oficina de Servicios para Niños y Familias.

### **Comprobaciones de salud**

A menudo, los niños parecen estar bien al llegar, pero desarrollan síntomas de enfermedad a medida que avanza el día. Realice controles de salud diarios de acuerdo con el Plan de Atención Médica de su programa a la llegada del niño al programa y cada vez que se observe un cambio en el comportamiento o la apariencia del niño. Los padres deben ser notificados



inmediatamente de cualquier cambio en la condición del niño o si el cuidado excede lo que su programa puede proporcionar de manera segura. Si no se puede contactar a uno de los padres o si la condición del niño lo requiere, se debe obtener tratamiento médico de emergencia sin demora llamando al 911.

### **Planes de Atención Médica**



Ahora es el momento de revisar el Plan de Atención Médica de su programa. Asegúrese de que el personal esté familiarizado con los síntomas de la enfermedad y las enfermedades transmisibles, así como con los criterios de exclusión enumerados en la Sección 1 del Plan de Atención Médica. Recuerde al personal y a los padres la importancia de quedarse en casa cuando están enfermos.

El Departamento de Salud del Estado de Nueva York (DOH) publicó un [Aviso de Salud](#) en septiembre alentando al público a mantenerse al día con las vacunas y a evitar el contacto cercano con personas enfermas. Para obtener la información más actualizada sobre infecciones por virus respiratorios, visite: [Departamento de Salud del Estado de Nueva York \(ny.gov\)](#) y [RSV \(Respiratory Syncytial Virus\) | CDC](#). ([Desplácese hacia abajo para ver la información en español](#)).

¡Deseándole días saludables y felices por delante!

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads 'Nora Yates'.

Nora Yates  
Comisionada Adjunta  
División de Servicios para Niños y Familias

Archivo adjunto